



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Foro di cooperazione per la sicurezza

FSC.DEC/10/10
27 October 2010

ITALIAN
Original: ENGLISH

625^a Seduta plenaria

Giornale FSC N.631, punto 3 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.10/10
VIENNA DOCUMENT PLUS
CONSIDERAZIONE DELLE FESTIVITÀ NAZIONALI NELLA
PROGRAMMAZIONE DI ATTIVITÀ DI VERIFICA

Il Foro di cooperazione per la sicurezza (FSC),

sottolineando l'importanza degli accordi politico-militari dell'OSCE nonché il Documento di Vienna 1999 per il rafforzamento della sicurezza e della stabilità in Europa,

riaffermando l'impegno degli Stati partecipanti all'OSCE di dare piena attuazione alle misure concordate miranti a rafforzare la fiducia e la sicurezza (CSBM),

dando attuazione alla Decisione del Consiglio dei ministri N.16/09 che invita l'FSC, tra l'altro, a rafforzare il Documento di Vienna 1999,

guidato dalla Decisione N.1/10 dell'FSC che stabilisce una procedura per l'integrazione di pertinenti decisioni dell'FSC nel Documento di Vienna,

adottando il testo del Documento di Vienna 1999 come base per emendamenti e aggiunte,

decide di:

aggiungere il seguente contenuto ai paragrafi (75) e (112) del Capitolo IX "Osservanza e verifica":

(75) A ciascuno Stato partecipante sarà consentito di rivolgere una richiesta di ispezione ad un altro Stato partecipante nella zona di applicazione delle CSBM. Senza pregiudizio per il diritto di ciascuno Stato partecipante di richiedere ed effettuare ispezioni entro i termini stabiliti dallo Stato ispezionante, nella preparazione di una richiesta di ispezione, gli Stati partecipanti terranno conto delle informazioni fornite annualmente dagli Stati partecipanti relative a festività nazionali e religiose ufficiali dello Stato ricevente.

(112) Le richieste per tali visite saranno presentate con non meno di 5 giorni di preavviso, ma non più di sette giorni prima della prevista entrata nel territorio dello Stato ricevente.

Senza pregiudizio per il diritto di ciascuno Stato partecipante di richiedere ed effettuare visite di valutazione entro i termini stabiliti dallo Stato che effettua la valutazione, nella preparazione di una richiesta di visita di valutazione, gli Stati partecipanti terranno conto delle informazioni fornite annualmente dagli Stati partecipanti relative a festività nazionali e religiose ufficiali dello Stato ricevente.